Omoide Piano

都庁おもいでピアノ

このピアノは、国内外からのお客様同士が音楽を通じた 交流促進を図ることにより、都庁舎に訪れるたくさんの 方々への「おもてなし」の一つとするために設置しています。

このピアノは都民の方から寄附を受けた、「おもいで」の 詰まったピアノです。また、装飾は「前衛芸術家 草間彌生」 の監修を受けています。 This piano is setted up for the "hospitality" to a lot of people who are coming to Tokyo Government Office by communicating with people from local and abroad through music.

This piano is donated by a citizen of Tokyo, its has a lot of memories in it. And this was decorated by the supervision of "Avant-garde artist Yayoi Kusama".

ピアノの演奏にあたっては以下の注意事項を必ずお守りいただき、大切にお使いください。 Please be strictly observed the following points for playing this piano carefully.

- *皆さまが気持ちよく演奏できるよう譲り合ってご利用ください。
- *屋根は危険ですので必ず閉めたまま演奏してください。
- *営利行為はご遠慮ください(撮影行為等含む)。
- *他の楽器類を持込んでの演奏、歌唱はご遠慮ください。

- * When there are many users, please share with others. Thank you for your cooperation.
- * Please keep the piano lid closed when playing for safety reason.
- * Please refrain from the commercial acts, such as photography.
- * Please refrain from singing and performing with any others musical instruments.